

Vorago®



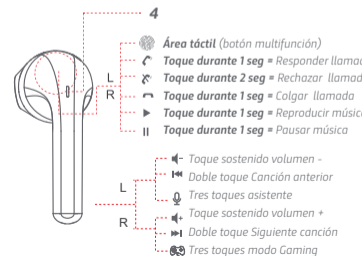
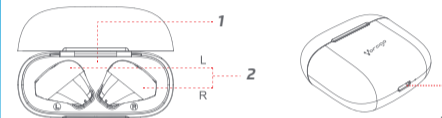
EARBUDS 305

Guía rápida / Quick guide

ESPAÑOL

CONOCE TU DISPOSITIVO

- 1.-Estuche de carga
- 2.-Auriculares
- 3.-Puerto de carga
- 4.-LED indicador / Micrófono



ENCENDER / APAGAR

Encendido: Saca los auriculares del estuche ó mantén presionado el botón durante 5 segundos.

Apagado: Coloca los auriculares en el estuche de carga, estos se apagará automáticamente.

EMPAREJAMIENTO

Conexión de un solo auricular

Saca un auricular del estuche. Enciende el bluetooth de tu dispositivo, busca el nombre de tus auriculares "ESB-305", haz clic en él y conéctate. (Cuando los auriculares y el dispositivo se conecten, la luz blanca parpadeará continuamente y también podrás oír el tono "Conectado").

Conexión de dos auriculares

Saca los dos auriculares del estuche, ellos se conectarán automáticamente. El auricular principal tendrá una luz verde y blanca que parpadeará alternativamente, los auriculares entrarán en modo de emparejamiento. (Ahora los auriculares están en modo de emparejamiento y puedes abrir el teléfono o conectar otros dispositivos Bluetooth).

Abre tu dispositivo a vincular y busca "ESB-305", haz clic en él y conéctate. (Cuando el Bluetooth se empareje correctamente, escucharás "conectado").

Reconexión automática: se volverá a conectar automáticamente a los dispositivos emparejados (siempre y cuando el Bluetooth del dispositivo esté activado y el registro de emparejamiento de los auriculares siga existiendo).

Nota:

Si los auriculares no se emparejan entre sí (ambos auriculares parpadean alternativamente en verde y blanco), es necesario emparejarlos manualmente; mantén presionado el botón multifunción de los auriculares (los dos juntos) hasta que la luz verde y blanca parpadeen alternativamente (modo de emparejamiento TWS), y toca dos veces la letra "R". Cuando TWS se conecte correctamente, el indicador blanco del auricular "L" parpadeará lentamente. El auricular "R" tendrá una luz verde y blanca que parpadearán alternativamente. Entonces podrás conectarte al dispositivo. (Si el emparejamiento no tiene éxito, por favor vuelve a colocar los auriculares en el estuche de carga y repite las instrucciones anteriores).

FICHA TÉCNICA

| | |
|---------------------|----------------------------|
| Rango de frecuencia | 20 Hz - 20 KHz |
| Conector | Bluetooth V5.3 |
| Sensibilidad | 96±3dB |
| Impedancia | 32 Ω |
| Alcance | 10m |
| Batería | 35 mAh |
| Batería del estuche | Li-Polymer (3.7 V 300 mAh) |
| Duración de batería | Hasta 6Hrs* |
| Diámetro de bocina | 13 mm |
| Peso | 38g |
| Micrófono | |
| Rango de frecuencia | 30 Hz - 16 kHz |
| Sensibilidad | -38dB ± 3dB |
| THD | < 1% |

Garantía limitada de productos

Los equipos y/o accesorios Vorago están cubiertos por una garantía limitada por el tiempo indicado en la tabla de vigencia anexa, contando a partir de la fecha de adquisición, contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento, siempre y cuando hayan sido utilizados bajo condiciones normales de uso durante el periodo de la garantía y para lo cual fue fabricado. Vorago garantiza al comprador la ausencia de anomalías en lo referente a los materiales.

| Productos | Vigencias |
|--|-----------|
| Tablets, celulares, audio, teclados, mouse, redes y accesorios | 12 Meses |
| Monitores | 36 Meses* |
| *Excepto en panel (display de pantalla) para el cual sólo será de 12 meses. | |
| Equipos de cómputo 3 años incluido Nanobay 3. | |
| * Excepto equipos de cómputo donde el procesador se encuentra integrado en la tarjeta madre solo será de 12 meses. | 36 Meses* |

Póliza de garantía importante: Favor de leer y llenar esta póliza de garantía y sellarla en la tienda en la compra del producto.

| | |
|------------------------|------------------------|
| Producto: Audifonos BT | Sello del distribuidor |
| Modelo: ESB-305 | |
| Marca: Vorago | |
| Número de serie: | |
| Número de factura: | |
| Fecha de entrega: | |

Responsabilidades

La responsabilidad total de Vorago consistirá en reparar o reemplazar el producto, incluida la mano de obra y refacciones, sin ningún costo para el comprador cuando se devuelva al punto de venta, presentando esta póliza de garantía debidamente llenada y sellada por el establecimiento donde se adquirió el producto o copia del comprobante o recibo o factura, en el que consten los datos específicos del producto objeto de la compraventa, en los cuales se especifica la fecha de compra, para verificar los tiempos dentro de garantía. Vorago podrá utilizar piezas nuevas, restauradas o usadas en buenas condiciones para reparar o reemplazar cualquier producto, sin costo adicional para el consumidor. En el caso de equipos y/o accesorios que no tengan reparación, se generará el cambio por un producto similar o de características superiores. La presente garantía cubre los gastos de transportación del producto que derive de su cumplimiento; los cuales serán atribuibles directamente al proveedor del producto. En todo producto de reemplazo se renovará el periodo original de la garantía. Vorago se rige bajo las normas internacionales de fabricación de los productos.

Cómo obtener respaldo de la garantía

Los reclamos de garantía son procesados a través del punto de venta, durante los primeros 15 días posteriores a la compra, siempre y cuando cumplan con los requisitos. Los reclamos de garantía que no puedan ser procesados a través del punto de venta y toda inquietud relacionada con el producto adquirido deberán ser enviados con la guía prepagada por Vorago a la dirección de las oficinas centrales de Vorago en Francisco Villa No. 3, Col. San Agustín, C.P. 45645, Tlajomulco de Zúñiga, Jalisco, México.

Salvo en situaciones de fuerza mayor o caso fortuito, el tiempo de reparación en ningún caso será mayor a 30 días naturales contados a partir de la fecha de recepción del equipo en Vorago.

Exclusiones

Esta garantía no es válida en los siguientes casos:
 a) Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
 b) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se le acompaña.
 c) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por parte de Vorago.

Vorago no ofrece ninguna otra garantía expresa para este producto. Para hacer válida la garantía, así como la adquisición de partes, componentes, consumibles y accesorios.

Para hacer válida una garantía debe de enviarnos la siguiente información al correo: garantias@voragolive.com

- 1.- Modelo y color
- 2.- Falla de producto
- 3.- Ticket o factura de compra (digitalizado)
- 4.- Su domicilio con C.P., teléfono y nombre completo.

Disponibles en el establecimiento donde se adquirió el producto y/o en nuestras oficinas centrales.

Devoluciones

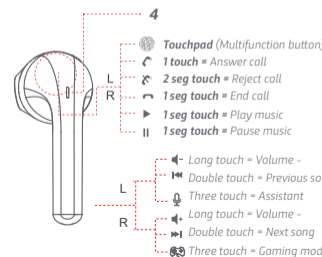
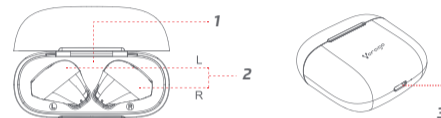
En el caso de devolución de productos solo será el lugar de compra por el cliente final. Sujeto a las políticas de devolución establecidas por el mismo vendedor.

Vorago, S.A. de C.V.
 Francisco Villa No. 3
 Col. San Agustín, C.P. 45645
 Tlajomulco de Zúñiga,
 Jalisco, México.
 Tel. (33) 3044 6666

Importadora Global Rida S.A. de C.V.
 Matilde Márquez No. 68
 Colonia Peñón de los Baños C.P. 15520
 Alcaldía Venustiano Carranza, CDMX
 RFC: IGR1510164C2

KNOW YOUR EARPHONES

- 1.-Charging Case
- 2.-Earbuds
- 3.-Charging Port
- 4.-Indicator LED / Microphone



- Touchpad (Multifunction button)**
- 1 touch = Answer call
 - 2 seg touch = Reject call
 - 1 seg touch = End call
 - 1 seg touch = Play music
 - 1 seg touch = Pause music
 - Long touch = Volume -
 - Double touch = Previous song
 - Three touch = Assistant
 - Long touch = Volume +
 - Double touch = Next song
 - Three touch = Gaming mode

TURN ON / OFF

Turn on: Take the earphones out of the charging case or press and hold the button for 5 seconds.
Turn off: Place the headphones back in the charging case, they will turn off automatically.

PAIRING

Connecting a Single Earphone

Take one earphone out of the charging case. Turn on the Bluetooth of your device, search for the name of your earphones "ESB-305", click on it and connect. (When the earphones and device are connected, the white light will flash continuously and you will also hear the tone "Connected").

Connecting Two Earphones

Take both earphones out of the charging case, they will connect automatically. The main earphone will have a green and white light that will flash alternately, the earphones will enter pairing mode. (Now the earphones are in pairing mode and you can open the phone or connect other Bluetooth devices).

Open your device to pair and search for "ESB-305", click on it and connect. (When the Bluetooth is successfully paired, you will hear "Connected").

Automatic reconnection: It will automatically reconnect to the paired devices (as long as the Bluetooth of the device is on and the pairing record of the earphones still exists).

Note:

If the earphones are not paired with each other (both earphones flashing alternately in green and white), they need to be manually paired; press and hold the multifunction button of the earphones (both together) until the green and white light flash alternately (TWS pairing mode), and tap the letter "R" twice. When TWS is successfully connected, the white indicator of the "L" earphone will flash slowly. The "R" earphone will have a green and white light that will flash alternately. Then you can connect to the device. (If the pairing is unsuccessful, please put the earphones back into the charging case and repeat the above instructions).

2. Open phone other bluetooth devices, search "BSP-400", click it and connect. (when bluetooth paired successfully, you hear "connected")

DATA SHEET

| | |
|-------------------|----------------------------|
| Frequency range: | 20 Hz - 20 KHz |
| Connection: | Bluetooth V5.3 |
| Sensitivity: | 96±3dB |
| Impedance: | 32 Ω |
| Range: | 10m |
| Battery: | 35 mAh |
| Battery case: | Li-Polymer (3.7 V 300 mAh) |
| Battery life: | Up to 6 hours* |
| Speaker diameter: | 13 mm |
| Weight: | 38g |
| Microphone | |
| Frequency range: | 30 Hz - 16 kHz |
| Sensitivity: | -38dB ± 3dB |
| THD: | <1% |

Limited product warranty

Vorago equipment and / or accessories are covered by a limited warranty for the time indicated in the annexed validity table, counting after the purchase, as long as they meet the requirements. Guarantee claims that can not be processed through the point of sale and any concerns related to the product purchased should be sent with the prepaid guide by Vorago to the address of the Vorago headquarters in Francisco Villa No. 3, Col. San Agustín, CP 45645, Tlajomulco de Zúñiga, Jalisco, Mexico.

| Products | Validity |
|---|-------------|
| PC, tablets, cell phones, audio, keyboards, mouse, networks and accessories | 12 Months |
| LCD Monitor | 36 Months* |
| * Except in panel (screen display) for which it will only be 12 months. | |
| Computer equipment 3 years including Nanobay 3. | 36 Months * |
| * Except computer equipment where the processor is integrated on the motherboard it will only be 12 months. | |

Important warranty policy: Please read and complete this warranty policy and seal it in the store when purchasing the product.

| | |
|---------------------|--------------|
| Product: BT Earbuds | Dealer stamp |
| Model: ESB-305 | |
| Brand: Vorago | |
| Serial number: | |
| Invoice number: | |
| Delivery date: | |

Responsibilities

The total responsibility of Vorago will be to repair or replace the product, including labor and parts, at no cost to the buyer when it is returned to the point of sale, presenting this warranty policy properly completed and stamped by the establishment where it was purchased. The product or copy of the receipt or receipt or invoice, in which data of the product the date of purchase is specified, to verify the times within the warranty. Vorago may use new parts, restored or used in good condition to repair or replace any product, at no additional cost to the consumer. In the case of equipment and / or accessories that can not be repaired, the change will be generated by a similar product or with superior characteristics. This warranty covers the transportation expenses of the product derived from its fulfillment; which will be directly attributable to the supplier of the product. In all replacement products, the original warranty period will be renewed. Vorago is governed by international standards for the manufacture of products.

How to obtain warranty support

Warranty claims are processed through the point of sale, during the first 15 days after the purchase, as long as they meet the requirements. Guarantee claims that can not be processed through the point of sale and any concerns related to the product purchased should be sent with the prepaid guide by Vorago to the address of the Vorago headquarters in Francisco Villa No. 3, Col. San Agustín, CP 45645, Tlajomulco de Zúñiga, Jalisco, Mexico.

Except in situations of force majeure or fortuitous event, the repair time in no case will be greater than 30 calendar days from the date of receive of the equipment in Vorago.

Exclusions

This warranty is valid in the following cases:
 a) When the product had been used in conditions other than normal.
 b) When the product has not been operated in accordance with the instructions for use.
 c) When the product has been altered or repaired by unauthorized persons by Vorago.

Vorago does not offer any other express warranty for this product. To make the warranty valid, as well as the acquisition of parts, components, consumables and accessories

To validate a warranty, the following information must be sent to the email: garantias@voragolive.com

- 1.- Model and color
- 2.- Product failure
- 3.- Ticket or purchase invoice (digitized)
- 4.- Your address with CP, telephone and full Name.

Available in the establishment where the product was purchased and / or in our central offices:

Returns

In the case of product return, it will only be the place of purchase by the end customer. Subject to the return policies established by the same seller.

Vorago, S.A. de C.V.
 Francisco Villa No. 3
 Col. San Agustín, C.P. 45645
 Tlajomulco de Zúñiga,
 Jalisco, México.
 Tel. (33) 3044 6666

Importadora Global Rida S.A. de C.V.
 Matilde Márquez No. 68
 Colonia Peñón de los Baños C.P. 15520
 Alcaldía Venustiano Carranza, CDMX
 RFC: IGR1510164C2

